

quis pour le pavage de la rue St-André, entre les rues Viger et Lagauchetièr.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

11.—(29631) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant les abattoirs privés exploités par M. Jérémie Bélair, dans le quartier Emard, et par MM. Lecavalier et Riel et James Tweedie, dans le quartier St-Henri.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, pour donner suite au rapport du Département en Loi.

12.—Le Bureau prend ensuite en considération la proposition faite par la "Montreal Abattoirs Limited", dans une communication en date du 5 novembre 1915, par laquelle cette dernière se déclare prête à transporter en dehors des limites de la Cité de Montréal, moyennant le paiement d'une redevance annuelle de \$60,000, ses fonds ainsi que ses fabriques de suif et de colle.

Sont présents devant le Bureau: MM. C. Laing, gérant de la "Montreal Abattoirs"; M. W. White, C. R., avocat et procureur de la Compagnie; MM. les échevins O'Connell, Mayrand, Rochon et L. A. Lapointe, l'Avocat en Chef de la Cité, ainsi que le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène.

Après discussion et pourparlers,

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De demander à la "Montreal Abattoirs Co." de fournir au Bureau les détails sur lesquels ont été basés les estimés qui l'ont engagé à demander une redevance annuelle de \$60,000, tel que le comporte sa proposition, contenue dans sa communication en date du 5 novembre 1915.

Le Gérant de la Compagnie déclare qu'il sera en état de procurer ces détails, pour l'assemblée qui aura lieu vendredi prochain.

L'étude de la proposition de la "Montreal Abattoirs" est ajournée à vendredi, le 12 du mois courant, à 3 heures p.m.

13.—(29477) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, concernant la requête de l'Union Coopérative des Laitiers de Montréal, adressée à la Commission des Chemins de Fer, concernant le transport du lait.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en recommandant qu'instructions soient données aux Avocats de la Ville d'appuyer ladite requête devant la Commission des Chemins de Fer.

14.—(24362) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant les prétentions de M. W. L. Maltby, qui réclame une lisière de terrain dont la Ville aurait pris possession, sur la rue St-Martin, au nord de la rue St-Antoine, pour y construire un trottoir.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour rapport positif sur les faits.

15.—(25716) Soumise une communication de M. Stuart Howard, demandant d'être mis à la retraite.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et au Département en Loi, pour rapport.

16.—(29162) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, concernant la requête de la Compagnie du Grand-Tronc, pour l'établissement d'une voie d'évitement le long de la rue Wellington.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport sur les conditions à imposer pour l'octroi de ce permis.

quired for the paving of St. André street, between Viger and Lagauchetièr streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

11.—(29631) Submitted a report from the Law Department, concerning the private abattoirs operated by Mr. Jérémie Bélair, in Emard Ward, and by Messrs. Lecavalier & Riel and Jas. Tweedie, in St. Henry Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer, with instructions to act accordingly.

12.—The Board then considered the proposal made by the Montreal Abattoirs Co., Ltd., in a communication under date of 5th November 1915, in which the said Company states that it is prepared to remove its rendering establishment as well as its tallow and glue factories, from the City limits, on payment of an annual sum of \$60,000.

Were present: Messrs. C. Laing, Manager of the Montreal Abattoirs; Mr. W. White, K. C., attorney for the Company; Ald. O'Connell, Mayrand, Rochon and L. A. Lapointe, the Chief City Attorney and the Medical Health Officer.

After discussion,

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté it was

Resolved: To ask the Montreal Abattoirs Co. to furnish to the Board the data on which have been based the estimates which have led them to ask for an annual sum of \$60,000, in their communication of the 5th November 1915, containing their proposal.

The Manager of the Company stated that he would be in a position to furnish such data for the meeting which will be held on Friday next.

Consideration of the Montreal Abattoirs Company's proposal was deferred until Friday, the 12th instant, at 3 o'clock p.m.

13.—(29477) Submitted a report from the Medical Health Officer, concerning the application from the Cooperative Union of Milkmen of Montreal, transmitted to the Board of Railway Commissioners, anent the transportation of milk.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To transmit said report to the Council with a recommendation that the City Attorneys be instructed to support said application before the Board of Railway Commissioners.

14.—(24362) Submitted a report from the Law Department, concerning the contentions of Mr. W. L. Maltby, who claims a strip of land which, he alleges, the City took possession of on St. Martin street, north of St. Antoine street, for the purpose of laying a sidewalk thereon.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Deputy Chief Engineer, for a positive report on the facts.

15.—(25716) Submitted a communication from Mr. Stuart Howard, asking that he be superannuated.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer, for a report.

16.—(29162) Submitted a report from the Engineer in Charge of Railways, concerning the application from the G. T. R. Co., for permission to lay a siding along Wellington street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report as to the conditions on which such permis-